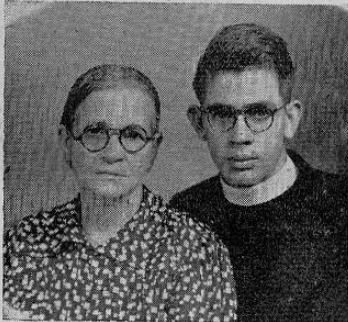


Sra. Madre de Don José Figueres
Presidente de la Junta de Gobierno



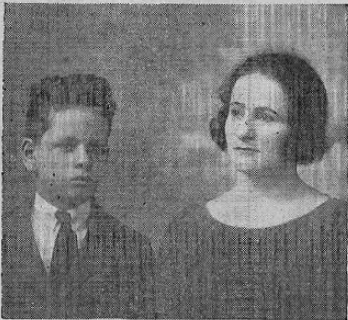
Doña Paquita Ferrer Minguella
Hija de Don Ipólito Ferrer y
Doña Rosa Minguella de Ferrer

Sra. Madre del Presbítero don
Benjamín Núñez
Ministro de Trabajo y Previsión Social



Doña Mariana Vargas de Núñez en compañía
de su hijo Benjamín
Hija de Don Manuel Vargas y Doña
Teresa Zamora de Vargas

Sra. Madre del Dr. Don Raúl Blanco Cervantes
Ministro de Salubridad Pública



Doña Lola Cervantes de Blanco en compañía
de su hijo Don Manuel
Hija de Don Juan Cervantes E. y Doña
Feliciano Castro Zúñiga

Sra. Madre de Don Bruce Masís D.
Ministro de Agricultura e Industrias



Doña Victoria Dibiasse de Masís
Hija de Don José Dibiasse y Doña
María Laveguia de Dibiasse

15
de
AGOSTO

mundo FEMENINO

"El Periódico de la Mujer y para la Mujer"

AÑO II
Nº 27

ROSALIA DE SEGURA, Directora

San José, Costa Rica
SABADO 14 DE AGOSTO 1948

Sra. Madre de Don Otilio Ulate B.
Presidente Electo



Doña Ermida Blanco de Ulate
Hija de Don Martín Blanco
y Doña Concha Rojas de Blanco
Clise Cortesía de Diario de C. R.

Sra. Madre de Don Fernando Valverde Vega
Ministro de Gobernación y Policía



Doña Herminda Vega de Valverde
Hija de Don Miguel Vega y Doña
Ramona Castro de Vega

Sra. Madre del Lic. Don Gonzalo Facio
Ministro de Justicia y Gracia



Doña María Teresa Segreda de Facio
Hija de Don Rosendo Segreda Z. Y
Doña Filomena Solera de Segreda

NUESTRO HOMENAJE

MUNDO FEMENINO enoja su primera página con las fotografías de las señoras madres de los hombres que nos gobiernan. A ellas, hemos querido dedicar esta edición, porque son ellas, unas que ya se fueron y otras que para enorme dicha aún están, quienes dieron vida a hombres poseedores de lo que nuestra Patria necesita para salvarse: decisión, integridad moral, amor al trabajo, y un amplio sentimiento de amor patrio.

Han sido ellas, quienes forjaron en las almas de sus hijos estas cualidades, inexistentes, desdichadamente, en muchos conciudadanos, motivo por el cual la situación social, moral y económica del país, llegó al desastre que con pesar inmenso hemos contemplado.

Pero hoy, gracias a ellas, está el destino de Costa Rica en manos de hombres que sabrán devolvernos — así lo esperamos — una Patria mejor, una Patria redimida de miserias, de vicios y parecida en mucho a aquella que nos legaron nuestros abuelos.

Ardua es la tarea, ciertamente, pero la memoria sagrada y la presencia bendita de estas madres queridas, los principios que les inculcaron, las virtudes que les legaron, serán la mejor guía, la suprema fuente de energía y constancia que tendrá en la difícil tarea emprendida.

Y, cuando en un futuro no lejano, empecemos a ver los felices resultados por todos esperamos, habre-

mos, indiscutiblemente, de bendecir una vez más a estas sus madres adoradas, estas mujeres santas, virtuosas y abnegadas.

La Patria tiene con ellas la deuda jamás pagada de una inmensa gratitud, porque sabemos que, gracias a ellas, y por ellas, los señores Miembros de la Junta de Gobierno y Presidente Electo, harán por Costa Rica lo que estas madres benditas les han enseñado a hacer, y con quienes por haber sido sus guías e inspiradoras, tienen el sagrado compromiso de cumplir a conciencia con sus deberes, para mostrarse dignos hijos suyos.

Por eso, sobrecogidos de emoción y respeto, dedicamos a todas estas venerables señoras, el homenaje de nuestro profundo cariño y admiración. Para ellas, todo el homenaje de la Patria es poco, pues son las verdaderas inspiradoras de todas las acciones, sentimientos y pensamientos de sus hijos, hoy con el enorme fardo de una inmensa responsabilidad, que sería verdaderamente penosa si no tuviésemos tras de sí, la venerada memoria, o la presencia adorada de estas sus madres queridas, prestas a infundirles valor, esperanza y fe, prestas a darles esa divina luz de la ternura, caudaloso manantial de energías.

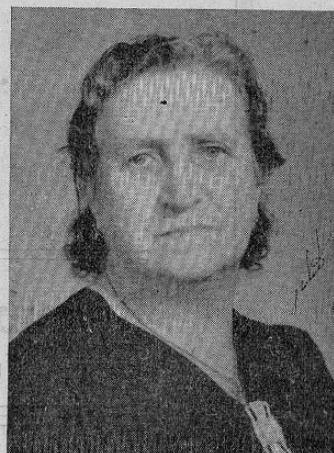
Para ellas, pues, nuestro homenaje, nuestro cariño y la gratitud como expresiones de admiración de una Patria que confía de todo corazón en ellas y en sus hijos.

Sra. Madre de Don Uladislao Gámez
Ministro de Instrucción Pública



Doña Juanita Solano de Gámez
Hija de Don Eufasio Solano
y Doña Rutilia Alarcón de Solano

Sra. Madre de Don Francisco Orlich
Ministro de Fomento y Obras Públicas



Doña Georgina Bolmarcich de Orlich
Hija de Don Antonio Bolmarcich
Y Doña Francisca Lemeccich

Sra. Madre de Don Alberto Martín Chavarría
Ministro de Hacienda y Economía



Doña Emilia Chavarría de Martín
Hija de Don Alberto Chavarría y
Doña Manuela Escalante de Chavarría

MUNDO FEMENINO

EL PERIODICO DE LA MUJER Y PARA LA MUJER

Teléfonos 4650 - 5217 - Sale los lunes - Ap. 684

Se vende en la Librería Chilena, Librería Novoa, en el Paseo de los Estudiantes, Cigarrería Alvarado contiguo al Siglo Nuevo, Botica la Merced, Pulpería el Aguila Azul en el Paso de la Vaca.

¢ 0.25 el ejemplar — Suscripción bimensual ¢ 1.00

Sra. Abuelita del Lic.
Don Benjamín Odio y Odio
Ministro de Relaciones Exteriores



Doña Casimira Méndez de Odio
quien hizo las veces de madre
con su estimable nieto

Las madres somos en realidad las llamadas a ser las salvadoras de la generación futura

La grandiosa civilización que padecemos, el modernismo exagerado que en la actualidad se practica, ha sido un retroceso cultural: un culto al materialismo, una devoción a lo convencional, pero que, por eso mismo nos ha apartado de todo aquello bueno, de aquello santo, de todo aquello noble que nos enseñaron, que nos legaron nuestros abuelos.

Veamos si no la manera de actuar, de pensar, de sentir, de una muchacha criada en un ambiente acorde con la vieja escuela, y compáremoslo con otra criada según los métodos modernistas de los tiempos presentes.

Juzgamos que la vieja escuela tiene, en verdad, puntos que bien pueden calificarse de ridículos, tales como aquellos que impedían a la juventud enterarse de cuanto le es necesario para defenderse de los peligros inherentes a esa misma juventud; pero, si bien aquellos métodos en cierto modo no hacían sino atontar a nuestros muchachos, el libertinaje de los tiempos presentes los perverten. Aquellos podían ser salvados todavía, cuando merced a amargas experiencias abrieran los ojos, constituyéndose entonces también en verdaderos guardianes de sus hijos; pero éstos, los de los tiempos actuales, si algo no se hace a tiempo por ellos, serán pervertidos a la vez que padres irresponsables, forjadores de una generación carente de moralidad, constructores de una sociedad envilecida y condenada al aniquilamiento a que será llevada por sus propios vicios, por su misma incapacidad mental para el mejor discernimiento entre el bien y el mal.

Pero si nosotras, las madres, sin torpes y mal entendidas tolerancias, nos proponemos a librar a nuestros hijos de tales peligros, no solamente cumpliremos con ese sagrado y divino deber, sino que, al mismo tiempo, seremos las forjadoras de una generación capacitada para divertirse

y defenderse, para conquistar y retener, para construir una vida dada de todos los bienes materiales y morales.

No es que pretendamos que se cohiba absolutamente la libertad que los tiempos presentes conceden a la juventud; no es tampoco que nos constituyamos en terribles canchales ante los cuales se sienta el hijo coartado en todas sus manifestaciones y sentimientos, no; es que nos transformemos en sus amigas, en sus compañeras, en sus verdaderas camaradas, ante las cuales no tengan reparos en desnudar su alma, en abrir su corazón y en hacer de su mente un joyero sin cerraduras.

En una palabra, que les demos libertad, si, toda la libertad posible; pero que sin que ellos lo adviertan, sea una libertad vigilada, una libertad cuidada, una libertad alegre a la vez que educadora.

Es que hagamos una mezcla de la vieja escuela con la nueva, y que ella sea la que nos sirva de base para educar a nuestros hijos en forma tal que, sin apartarse radicalmente de todas las ventajas, que bien tomadas, ofrece la vida moderna, conserven en el fondo de su corazón los elementales principios de moral y sentido de responsabilidad que tuvieron nuestros abuelos.

No hay sino que volver un poco

los ojos al pasado, para darse cuenta de la enorme diferencia existente entre aquella juventud y ésta, así como de los métodos de vida de una y otra, con los consiguientes resultados morales y materiales de ambas. Aquellos, en concepto de éstos, se divertieron menos, disfrutaron menos, pero cambio, los más, fueron más felices porque jamás llegaron a sentirse avergonzados de sí mismos, como tampoco jamás, llegaron a sentir la vaciedad propia de la frivolidad y consecuencias de una vida ajena al cumplimiento del deber consigo mismo y la sociedad.

Aquellos tiempos también fueron mejores social y económicamente, porque los componentes de aquella sociedad tenían mayor caudal de moralidad, de decencia y de responsabilidad, y las madres de aquella generación son y serán más veneradas por cuanto dieron a la patria ciudadanos dignos de enaltecimiento.

Igual tarea hemos de imponernos las madres del presente, si queremos en realidad portarnos como madres, que no se es solamente por el simple hecho de dar vida, más es si se da a esa vida la orientación necesaria, para vivir feliz, dignamente, y sintiendo el orgullo de una vida constructiva y ejemplar.

Resalía de Segura

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

MARINA, Cartago:

Usted ha insistido en que le contésemos, por más que nosotros lo hemos evadido. Pues la culpa toda es suya, señora. Ningún hombre se atreve por vida, por más casado que esté, a una mujer que está siempre desaliñada, olorosa a cocina y cuyas ropas se sabe de memoria. Dice usted que sus recursos son escasos y que su sola distracción es dar una que otra conversación con las vecinas; que ni siquiera tiene tiempo de arreglarse y que siempre se acuesta como se levanta. ¡Ay, señora, y quiere usted que él no se escape espantado de una mujer de pelo aumuuuETAN una mujer de pelo parado, para sin pizca de polvos y chismosal

¿Qué puede importarle a él los sucesos de sus vecinos? ¿Por qué mejor no emplea ese tiempo en tratar de arreglar sus trajes, darle otra forma? ¿Por qué no en hacer algo en su casa que le produzca unos centavos con qué proveerse de algunos cosméticos y agua de colonia, o si quiera en cultivarse un poquito para tener de qué hablarle a él? Quizás en el fondo de su corazón exista cariño aún para usted, pero ese amor morirá del todo si usted no vuelve a ilusionarlo con su aspecto de mujer no sólo hacendosa sino también atra yente.

SORDA, Alajuela:

Le conviene consultar inmediatamente a su dentista, muchos inexplicables daños provienen de una dentadura dañada.

NOVIA TRISTE, Punta Arenas:

Vamos a ver: ¿con quién se va a casar usted, con el lujo y ostentación o con ese hombre que me asegura quiere tanto? Ay niña: ¡va a empezar usted mal su matrimonio! Si él quiere una boda modesta, pues sea modesta. De todos modos matrimonio es el mismo. ¿Para qué quiere deslumbrar a sus amigas, si con esos caprichos ha de desilusionarlo a él? Es mejor que esas costosas ropas y ese platil que han de gastar en la fiesta, lo empleen en el viaje que él quiere. El lujo acusa más falta de inteligencia que elegancia. Está peligrando su felicidad por un capricho.

CONFUNDIDO, Moravia:

Registre su conciencia y verá en el desvío de la que dice usted antes le quiso tanto, algún incorrecto proceder suyo, alguna indecencia. No otras no dejamos de querer sin motivo. ¿No se había usted extralimitado de palabra o de hecho? Averigüelo, pues si ella no tiene otro novio, la culpa de su desvío la tiene usted. Esta es la verdad. Sus otras preguntas se las contestaremos en privado, dénos su dirección. No es necesario que venga.

DESORIENTADA, Turrialba:

Gracias por todos sus elogiosas expresiones, vemos en ellas mucha sinceridad, pero también un enorme fondo de bondad. De todos modos, gracias de nuevo. ¡Ay, Desorientada! Usted sí que nos desorienta, pues es tan arribigua su carta. Sin embargo, sacamos en limpio que es él —siempre él, no hay jamás ella sin él, ni él sin ella— hombre fascinador si se quiere, pero de poquísimos escrúpulos, y con los hombres hay que hacer como con los cacahuetes, tenerlos de largo. Como dice que tiene tantísimo interés en que se le declare ampliamente, es decir, en que llegue a decirle que la quiere, creemos que lo mejor es que usted se haga por un tiempo la indiferente con él, que no le salga, que tenga otros amigos; así, en verdad es grande su interés, no tendrá más remedio que hablar antes de que hable otro. Si no, pues también está hecho, pues se dará usted cuenta de que no valía la pena tener esperanzas ni alentar ilusiones.

Por correo le escribiremos sobre lo otro.

NOTAS CULTURALES

COLEGIOS POR RADIO

(USIS).— Louisville, Ky.— En el curso de verano actual ha sido inaugurada en los Estados Unidos una nueva fase de su sistema educacional al iniciarse un original programa educativo para adultos, sobre una base experimental por la "National Broadcasting Company" y la Universidad de Louisville del Estado de Kentucky. Este proyecto de "Colegio por radio" hará posibles los cursos que puedan perfectamente estudiarse en casa y los cuales estarán estrechamente relacionados con los programas radio difundidos en cadena, así como los programas de guíasuplementaria radiados por las estaciones locales afiliadas y la difusoras de universidades; además, se harán la selección que se indiquen. Los "estudiantes" se matricularán por entre la universidad: rendirán informes de los programas escuchados y de sus lecturas, y, al final del curso, pasarán un examen preparado por su propia universidad. Este verano, el curso, de 10 semanas, se relacionará con "La Mena Redonda de la Universidad de Chicago" y "Las Grandes Novelas Mundiales". Los programas son semanales, de una hora de duración y consistirán de

discusiones en la sala de clase, dirigidas por educadores bien conocidos y se difundirán directamente de la Universidad de Louisville.

FRECUENCIA MODULADA PARA LAS ESCUELAS

(USIS) Syracuse, N. Y.— Por reciente decisión de la Comisión de Comunicaciones Federales de los Estados Unidos, de ahora en adelante los colegios y universidades en el país así como los sistemas escolares y grupos de educación no comerciales, podrán establecer estaciones de radio de Frecuencia Modulada (FM) lo cual les permite obtener una recepción libre de estática a muy bajo precio. Al otorgar la Comisión Federal de Comunicaciones un permiso a la Universidad de Syracuse (Estado de Nueva York) para que haga uso de un transmisor de 1 1/2 watts — que es el primer permiso que se concede a una estación de FM menor de 250 watts — abre las puertas en todo el país a las demás instituciones educacionales. Este transmisor de la Universidad ha pasado ya un año de pruebas, obteniendo magníficos resultados. Su potencia alcanza a llegar hasta 10 kilómetros de radio.

Una piel flácida,
pálida y arrugada

Un cutis desteñido a causa de una vejez prematura
pueden nutrirse y rejuvenecerse, tratándose con

ARGENTODERMA

LA ARGENTODERMA es una crema nutritiva de la piel; destruye además las pecas y la mayor parte de las manchas del cutis. Por su composición especial vitamínica, no solamente nutre los tejidos dérmicos, sino que también combate asperezas, paño, barros, espinillas y otras afecciones que tanto afean el rostro.

LA ARGENTODERMA conserva la salud y la belleza del cutis. Es crema con textura impalpable de Pomada Selecta, exquisitamente perfumada.

Pida ARGENTODERMA en todas las boticas y tiendas importantes, o al por mayor a los

LABORATORIOS MIRAN - VICTORIA

Teléfono 4875

Teléfono 4875

LUCKY STRIKE

siempre
frescos



Republic Tobacco Co.

Unicos Importadores

PÁGINA LITERARIA

El dictado de MADRE, es un emblema. Simboliza la función suprema: crear. Función sobresaliente en cualesquiera de las vastas órbitas, de la vida, de la naturaleza o del arte. Sólo en el instante de la creación y como un privilegio, sucede en silencio las pesadumbres e injusticias humanas. Inicia su obra creando y moldeando al hijo en sus entrañas. Le imprime figura visible y textura moral. Afanosa, en su intento, da a consolidar en su infante su régimen interno, la conciencia. Lo adoctrina, previene contra el dolor, las provocaciones y agresiones. Le predice la visita entremetida de "la danza negra de las horas tristes", ¿quién no las tiene?; le afina el cordaje sentimental del arpa que embellece la vida; y le infunde energía austera y vencedora.

De ahí que tres la estampa arrogante, de las gallardías y proezas de cada triunfador, adivínase una sombra augusta, el cuerpo desvanecido de quien le confeccionó su sólida estructura. A la espalda de todo gran hombre, está la MADRE. El autor de "Fausto" atribuye lo de más valía, lo conspicuo de sí mismo, al alma de alta distinción espiritual de

MADRE

su madre. Bajo el trono de la rosa opulenta, se ostenta la modestia del tallo que le infundió colorido y espiritual fragancia.

Sin duda, la influencia maternal es trascendente hasta constituir soporte de las construcciones sociales. De las madres fluyen las virtudes, la filantropía, los heroísmos y las proezas de la patria. Es la inspiración, nuben en las crisis convulsivas de las evoluciones, y vencen o sucumben en las contiendas morales de los pueblos.

La MADRE, es centro, inagotable, director de la superactividad indecisa del niño que se propaga al hombre. En el hombre, aun en el de suma masculinidad, subsisten, porfiadas, diversas adherencias infantiles. Ascende como savia el recuerdo tibio de la llama hogareña, que se incubó en el regazo y que vive y perdura hasta en la edad viril. Aun el incrédulo, llévase irreflexivamente la cruz a la frente en el silencio amedrentador de las noches, y sus

Escrito por el Dr. Leonardo Argüello, Presidente que fué de Nicaragua.

labios modulan una frase piadosa en casos de tormenta interior. El culto a la MADRE, constituye dique para aludir los derrumbes, las atracciones de abismo. A veces constituye impulso, y otras es freno. Todas las tempestades le afectan, y la guerra, en todo su atormentador correr por las historias, ha sido su tragedia máxima.

La MADRE, con el desgane paciente de ingeniosos cuentos infantiles, consejos de genios, nigromantes, y hadas, con finalidades doctrinales, despabila la imaginación y el intelecto virgen del retoño, y le amplía el horizonte cargado de posibilidades. En la anatomía de la mujer, lo más primorosamente femenino es el cerebro, joya hecha con ingredientes de adorable sensibilidad. En toda alma grande va adormecido un héroe, y ella lo descubre y conforta. Y los ensueños, ficciones, figuraciones quiméricas, es fama que robustecen la potencia sensitiva y la grandeza mental. Creo con Wilde que la carencia

de imaginación hace imperfectos y malos a los hombres. La fantasía es una amante aliada de la belleza física o moral, y como un auxiliar inseparable del amor y de la fraternidad. Yo me inclino con respetuosa deferencia, ante los sabedores del idioma de difícil interpretación del espíritu, que se estremecen emocionados ante las bellezas universales, los horizontes incalculables del planeta o del alma. La mujer fuerte de la Biblia, engendra al hombre fuerte y le comunica flexibilidad imaginativa y espiritual. "Dentro del corazón del hombre cabe el del niño".

Al solo evocar a la MADRE, ya nos sentimos impulsados al recogimiento. "Madre del Cristo", Madre Patria, "Madre Naturaleza". Ella ha sido reverenciada con fervor hasta llevarla a la culminación jerárquica. Vemos su nombre-título casi constantemente aparejado con las poderosas fuerzas morales y físicas del cosmos. MADRE rinde sentido alegórico, alegoriza la energía creadora, el reposo fecundo, el mayor coeficiente de desinteresada abnegación, el amor-sacrificio, la excelencia suprema.

Managua, D. N., agosto de 1943.

A MI MADRE

No fuiste una mujer, sino una santa que murió por dar luz a un desdichado, pues salí de tu seno delicado como sale una espina de una planta.

Hoy que tu dulce imagen se levanta del fondo de mi lóbrego pasado, el llanto está a mis ojos asomado, los sollozos comprimen mi garganta.

Y aunque yazgas trocada en polvo yerto, sin ofrecermes bienhechor arriero, como quieras que estés, siempre te adoro,

porque me dice el corazón que has muerto por no oírme gemir, como ahora gimo, por no verme llorar, como ahora lloro.

JULIAN DEL CASAL.

DULCE MADRE MIA

(Para mi madre).

Su frente pálida se ha plegado por el rudo peso de los años; de plata el tiempo va blanqueando sus rizos frágiles y castaños.

En su voz hay canción de dulzura, melodía armoniosa hecha de pasión; y en sus ojos brilla la ternura que brota amorosa de su corazón.

Quisiera pagarte tus tiernas caricias, con este búcaro fragante de albricias que te brindo, madre, en este glorioso día.

Como eres santa, madre, te bendigo; como eres buena, madre, estoy contigo; es por eso que te quiero, dulce madre mía.

J. V. B.

MADRE

¡Brandy, mozo! grité: de mi existencia, tan sólo el brandy calmará mi hastío; mujer ingrata, que con tu indiferencia, has hospedado la noche en mi conciencia y oscurecido el pensamiento mío.

Mas cuando alcé la copa, sentí un ruido, como de una ave que prepara el vuelo; temblé todo: quedéme conmovido; no era una oración, era un gemido que iba de labios de mi madre al Cielo.

Y desde entonces el brandy me da espanto, e inmóvil, con el alma entristecida, soporto el acicate del quebranto por no causar con mi placer el llanto, de aquella viejecita tan querida.

Y aunque a otra mujer mi amor no cuadre, lucharé contra las brumas del hastío; no importa que la pena me taladre, sólo quiero tener viva a mi madre que es la hostia santa del recuerdo mío.

JULIO FLORES.

Los LABORATORIOS URIBE Y PAGÉS L. U. Z.

Se suman al homenaje que MUNDO FEMENINO rinde a las madres costarricenses, tanto las sacrificadas en aras de la libertad, como a todas las madres en general, ya que son ellas, símbolo de la unión verdadera del hogar y la verdadera fraternidad.

Aprovechamos al mismo tiempo esta bella oportunidad para manifestar nuestra gratitud a todas aquellas personas que han usado nuestros productos por largos años, esperando seguir mereciendo la confianza que hasta ahora nos han otorgado ya que nosotros no omitimos esfuerzos para merecerla.

MADRE: Es la mujer que santifica el pecado con el dolor y que hace un culto de la abnegación.

LABORATORIOS URIBE Y PAGÉS L. U. Z.

EL DÍA DE LA MADRE

Por Federico González Campo.

Eras, madre, ya una flor en la tierra de la esperanza, cuando yo estaba en la antesala de la vida. Y flor seguiste siendo mientras los años me levantaban en alegrías y en angustias. Mis penas, más que las tuyas blanquearon tu cabeza; y cuando orabas, inundados de lágrimas tus ojos, te olvidabas de ti misma y pedías por mí.

—¡Hijo, olvidaste tu lápiz. Hijo toma este "panito" con tan ricos frijolititos negros para que comas a la hora del recreo. Cuidado por la calle. No te desalientes, esa lección es muy sencilla; ven, voy a explicártela. No, hijo, tú no debes avergonzarte a ningún niño. Hijo, tú vales tanto como ninguno. Tú no debes imitar los malos ejemplos. Sé bueno con los demás y obediente con tus padres y maestros. ¿Estás preocupado, hijo? ¿Qué te pasa? Cuéntame tus problemas, yo voy a ayudarte a resolverlos. ¿Que estás enamorado? Eso no debe avergonzarte, todos lo hemos estado y en siendo puros y sinceros, Dios te dará buena esposa. Son pequeñas y disputas sin importancia, hijo. Ya verás, picarón, como la reconciliación va a ser mejor. Tu esposa es buena, hijo; sé toleran-

te con sus pequeños errores y ayúdala, sin agravarla, a corregirlos. Animo, hijo mío, ya tendrás trabajo y verás cómo encuentras uno mucho mejor. Ten fe en Dios. Cuida de tus hijos y sabrás cómo endulzan la vida y cómo a través de sus alegrías llega tanto sol al alma de los padres, hijo.

Primero la mano colmada de ansiedad: que no vaya a caer el niño que empieza a andar; el oído atento para coger las primeras palabras balbuceantes; siempre, eternamente, el desvelo de día y el desvelo de noche. La angustia opresora cuando enferma; sus afanes por que se eduque, porque no le falte nada. Porque sea feliz. En tanto, campanadas de tiempo están sonando en la vida, y la madre ni las oye. Ha olvidado verse al espejo y no se da cuenta de que líneas sinuosas empiezan a dejar huellas de lucha en su rostro, cuya tersura alaban poetas y cantaran trovadores; no se da cuenta que su cabello pierde frescor y lozanía y el ébano lustroso o la cascada de oro se han bañado de luna. Ni siquiera repara en que aquel ser, aquellos seres a quienes dió la vida, se van haciendo tan grandes y tan apáticos, tan indi-

ferentes y tan fríos; y que ella, entre tanto, se va haciendo tan pequeña, tan menuda, tan trémula y tan llorosa.

Una oración es ella, desde que dentro de sí palpita la vida del hijo. Que sea muy lindo, Dios mío. Que esté bueno, Dios Santo. Que pronto se mejore, Virgen Santísima. Que sea feliz, Virgen de los Desamparados. La oración más sutil, la oración más desesperada, la oración que es lo mismo escala de preces inefables, que tumulto de sollozos. Los anchos corredores de su vida están poblados de plegarias y por entre ellas va, joven primero, animosa y fuerte, bella y optimista. Por entre ellas ve discurrir su juventud y alejarse sus encantos y perderse su energía y marchitarse, y volverse cansino el paso, temblorosas las manos inseguras, apagada la voz que fue surtidor de armonías. Pero rezando siempre, esculpiendo nuevas rogativas en la roca de las contrariedades, sembrando nuevas preces en el desierto y en el mar. Madre siempre, madre por encima de todo, por encima de todos y contra todos, si fuere preciso. Que su mano así

Pasa a la Pág. SEIS

Las damas y damitas están de plácemes

porque ya nos llegó la nueva remesa de las famosas

MEDIAS KAISER

color "CARIBE", que ahora podemos ofrecer a \$ 8.50

TAMBIEN RECIBIMOS

MEDIAS KAISER

"CRISTAL" a \$ 12.50

"LA COMPETENCIA"

DE FERNANDO MADRIGAL A.

Su Tienda de Confianza

LA TIENDA DE MODAS CARMEN

La del surtido más sugestivo y variado de los trajes de última moda, así como también la de los precios más consistentes y el trato más gentil, queriendo sumarse al homenaje a

la Madre Costarricense.

Ha dispuesto hacer una rebaja más de cinco colones en cada traje mediante la presentación de este anuncio, oferta que será efectiva, aún un mes después a partir de esta fecha

El mejor regalo para su Madre?

Un precioso vestido de la

TIENDA DE MODAS CARMEN

Diagonal a Musmanni

MAYRON HANKINS Y MARINA O. DE HANKINS

Hasta la gran confederación de Estados del Norte hacemos llegar nuestro saludo a los jóvenes esposos Mr. Mayron Hankins y doña Marina O. de Hankins, con ocasión de festejar mañana su segundo aniversario matrimonial.

MUNDO FEMENINO los saluda cariñosamente y les renueva sus venturas.

VIRYA CORONADO VALVERDE

Pasado mañana agrega una rosa a su florida juventud la encantadora amiga señorita Virya Coronado Valverde. Su belleza es ampliamente elogiada y se puede personificar en ella la belleza de la mujer tica. Para ella el homenaje cálido y sincero de MUNDO FEMENINO.

VIRGINIA MAROTO

Aventajada alumna de la Escuela de Filosofía y Letras, electa por unanimidad, porque no hubo segunda candidata.

Es también una gran declamadora, y de ello dió muestras en la tarde del doce del mes en curso, cuando, en la casa de la señora doña Roma Nazari de Ehemberg, dió un recital especial para algunos periodistas que salieron vivamente impresionados al escuchar a la bella reina de la escuela de Filosofía y Letras, mejor en muchos aspectos, a algunas de las más destacadas recitadoras que, precedidas de gran fama, nos han visitado.

Virginia se presentará también en nuestro Teatro Nacional, en la noche del 19 de agosto, en un magno recital que dará a beneficio del Patronato de Cartago.



SRTA. VIRGINIA MAROTO
Reina de Filosofía y Letras



SRTA. FLOR DE MA. VILLALON
Reina de Pedagogía

La muchachada universitaria está preparando con gran éxito la Semana Universitaria que se celebrará entre el 22 y el 28 del mes en curso y en la cual desarrollarán un programa verdaderamente atractivo, dada la diversidad y valor cultural y fraternal de los números incluidos en él.

Habrà entre todo un bellissimo y sugestivo desfile de carrozas en las que habrá de sobresalir sin duda una reñida competencia entre el sentido estético y el ingenio estudiantil, empujados como están todos ellos en que sea su Facultad la que presente la mejor carroza.

HILDA OREAMUNO HINE

Cumple años hoy la bella señorita Hilda Oreamuno Hine, bella flor del jardín social costarricense. Por tal motivo se verá sumamente homenajada. MUNDO FEMENINO agrega sus felicitaciones en un bouquet de sus mejores deseos.

HOGAR Y

LA UNIVERSIDAD DE COSTA



SRTA. MA. CECILIA CALDERON
Reina de Bacteriología

Ejemplo para generaciones futuras será el alto espíritu de fraternidad y compañerismo ilimitado que han demostrado en esta oportunidad todos los estudiantes, pues de esta vez como nunca se ha podido palpar la hermandad existente entre ellos,

lo cual ha hecho fácil el mayor acercamiento de la muchachada, porque, y aun cuando las diversas Facultades luchan por el trono general para su propia reina, es grato ver, con cuanto espíritu de compañerismo llavan a cabo esa lucha.

Eventos como este, perfilan la cultura

DONA MARIA TERESA QUIROS DE CARDONA
Madre del Sr. Ministro de Seguridad Pública

La fotografía de la distinguida señora madre de don Edgar Cardona Quiros, nos fué desdichadamente, totalmente imposible de conseguir, pero, si bien nos faltó su foto, a ella también hacemos este homenaje, pleno de cariño y simpatía.

CARMEN LIA VARGAS

Bella alumna del Liceo de Heredia (antigua Escuela Normal) que en la gloriosa fecha del día de las Madres celebra su aniversario natalicio. La felicitamos y le deseamos dichas y venturas.

BEATRIZ A. DE BARRANTES
Personifica ella la mujer bíblica. Dulce, buena, como María. Esposa del ingeniero arquitecto don José María Barrantes, es la ideal compañera. Por su cumpleaños que celebrará pasado mañana, nuestra galante ofrenda de admiración.

ANA VICTORIA GARCIA Z.

Hija del estimable hogar del doctor don Ramón García y su señora esposa doña Lygia Zeledón de García, es ella la alegría de su casa. El pasado 12 del corriente mes celebró su cumpleaños. Se vió muy homenajada. MUNDO FEMENINO agrega, aunque tardíamente, sus felicitaciones.



SRTA. VIOLETA MEZA
Reina de Cirugía Dental

VIVIEN LEER GUILLEN

Vivaz, encantadora. Festeja mañana su cumpleaños. Como venida de un lujoso bazar de París es ella. Su fina figurita llena de alegría el hogar de sus mayores. Por tan grata ocasión le reiteramos nuestros parabienes.

MARIA MARTA JOHANNING

Bella damita de nuestra sociedad que pasado mañana celebrará su cumpleaños. María Marta Johanning Fernández, es la simpatía personificada. A ella, linda damita, nuestro cariñoso saludo y homenaje.

PACIFIC LUMBER COMPANY

San José y Puntarenas

La empresa maderera más grande del país.—Contamos con bosques propios y eso nos facilita dar los precios más bajos de plaza.

Hemos abierto en nuestros Almacenes de Madera para mayor comodidad del público un

Depósito de

CAL - ARENA - LADRILLO - TEJA y PIEDRA QUEBRADA

Mariano Struck

Hernán Struck

CANCION MATERNAL

Hijo mío: vamos río abajo por la existencia. Nuestras vidas habrán de separarse y nuestro amor se olvidará. ¡Qué no te daría yo para que no te fueras! Ay, ¿pero será tan tonta que intente comprarte el corazón con regalos?

Tu vida empieza: es largo tu camino, de un sorbo apuras el cariño que te damos, y vuelves a irte corriendo del lado nuestro.

Tienes tus juegos y tus amigos, y es natural que se te pase el tiempo sin pensar en nosotros.

Nuestra vejez en cambio, es tan ociosa, tenemos tantas horas para contar los días que cayeron y para amar en nuestro corazón lo que siempre fué de nuestras manos. El río alegre, rompe todos los diques y se va cantando. La montaña se queda y lo recuerda, y lo sigue con su amor.

Mi canción te envolverá con su música, hijo mío, como los tiernos brazos del amor. Te tocará en la frente cual un beso de bendiciones. Si estás solo se sentará a su lado y te hablará al oído: cuando estés entre la gente, te cercará para alejarte de ella.

Mi canción cual las dos alas de tus sueños, se llevará tu corazón hasta el fin de lo inefable. Cuando la noche negra se tienda en tu camino, mi canción será sobre tu cabeza como una estrella fiel.

Se sentará en las niñas de tus ojos y guiará tu mirar al alma de las cosas.

Cuando mi voz enmudezca con la muerte, mi canción te seguirá hablando en tu corazón vivo.

Robindranath Tagore.

Defiéndase Señora:

Si le venden un aceite de MAL OLOR, ACIDO, DE COLOR VERDOSO, TURBIO O CON ASIENTO diciéndole que es ACEITE VENCEDOR, devuélvalo y pida que le den el LEGITIMO

ACEITE VENCEDOR

QUE SIEMPRE ES DE
COLOR AMARILLO PAJA, SIN OLOR, TRANSPARENTE
Y NUNCA REPUGNA EN LA COMIDA.



COMPAÑÍA COSTARRICENSE DE ACEITES Y GRASAS, S. A.

Industrias Garrido Llovera

SOCIEDAD

RICA Y SUS BELLAS REINAS



SRTA. MA. EUGENIA RUIZ
Reina de Farmacia



SRTA. MARIA CRISTINA CAMACHO
Reina de Ciencias Económicas

tura que nuestros muchachos pondrán de manifiesto en sus futuras luchas por los destinos de la Patria en sus debates con la vida. Eventos tan altamente culturales, hacen ya tener la esperanza de unos mejores ciudadanos.

Publicamos las fotografías de las

reinas de las diversas Facultades, entre las cuales se elegirá a la Soberana de la Universidad en una grandiosa elección que se llevará a cabo el 23 de agosto.

Costará decidir cuál ha de ser la reina. Son todas bellas, todas plenas de una espiritualidad divinamen-

te femenina: todas captadoras de una amplia simpatía, todas de luminosa inteligencia, poseedoras de una bondad conmovedora, todas verdaderas ideales de la mujer.

MUNDO FEMENINO se suma al homenaje que la juventud entera de Costa Rica, ofrece a las preciosas reinas, a la vez que felicita a la simpática muchachada universitaria por el alto espíritu de fraternidad y cultura que han demostrado.



SRTA. OFELIA ODIO
Reina de Bellas Artes

**VIOLA AIDA RUDIN DE ACRI-
VOS**

El venidero 16 del corriente mes celebrará su fecha natalicia la estimable dama doña Viola Aida Rudin de Acrivos, esposa de don Harold Acrivos.

Le hacemos llegar nuestro cariñoso saludo.

**DON ROBERTO ZEPEDA RICHMOND Y DOÑA MARIA EUGENIA MARTIN DE ZEPE-
DA**

El seis del presente mes fué visitado por la simbólica cigüeña el hogar muy distinguido formado por estos jóvenes esposos, recibiendo de ella el más precioso de los regalos: una hermosa y bella niña que se llamará Hortensia.

Doña María Eugenia, que desde hace varios días se encuentra en nuestro país, partirá para El Salvador, lugar de su residencia, en el próximo mes de setiembre.

MUNDO FEMENINO, envía la más cordial felicitación a este dichoso hogar, a la vez que implora al Cielo, todos los dones para la queridísima y bella infante.

TERESA JORDA DE GELABERT

Contritos aún del enorme pesar que abatió nuestro espíritu, recordamos a la noble dama española doña Teresa Jordá de Gelabert. Su muerte, un veinte de agosto, llenó

de luto un estimable hogar. Su desaparición causó un vacío inllenable. Lamentándonos del poco espacio de que disponemos, rendimos de esta sencilla manera nuestro homenaje de recordación; y, a los familiares pedimos consuelo al Cielo.

DON JOSE BORRASE

El diez del presente mes celebró su cumpleaños este distinguido caballero y empresario, jefe de una familia por mil títulos estimable y querida. Es don Pepe, como cariñosamente se le llama, uno de esos hombres excepcionales, ejemplo al cual han de mirar todos los jóvenes que aspiren a una vida digna, a una vida útil, a una vida de la que bien puede enorgullecerse. Dueño y Director de uno de los diarios más importantes de la República, "La Prensa Libre", del cual ha hecho un órgano cultural y un vocero de la Democracia.

Para don Pepe, la manifestación más sincera del aprecio y admiración que MUNDO FEMENINO tiene para él.

PAGO DE SERVICIOS ELECTRICOS Y TELEFONICOS

Recordamos a nuestros estimables clientes que

YA VENCIO

el término para el pago de servicios ELÉCTRICOS y TELEFÓNICOS.

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

SEÑORA:

¿Desea renovar sus pisos? ¿Quiere pu'irlos para que adquieran belleza?

MIGUEL VALVERDE G.

pone a su servicio las máquinas más modernas que han llegado al país para pulir pisos de madera o mosaico.

Sus servicios complacen ampliamente a sus numerosos clientes.

EFICIENCIA - SERIEDAD - CONFIANZA

Teléfono 4415

Apartado 1206

Máscaras embellecedoras

La mujer celosa de su belleza no se contentará con el uso de determinados productos de tocador para lograr un maquillaje perfecto, sino que, y de modo muy particular, tratará de mejorar la condición de su piel. Los cambios bruscos de temperatura, la fatiga prolongada, la nerviosidad, imprimen sus huellas en el rostro, y un medio eficaz para borrarlas y restarles consecuencias consiste en la aplicación de máscaras faciales.

La llamada "máscara" no es más que una preparación en forma de pasta, crema o polvo que al ser colocada sobre el rostro se adhiere a él formando una especie de capa sobre la piel. Al secarse la preparación se evapora la humedad, la máscara se encoge, se adhiere a la epidermis y la contrae. Cuando se la retira, el cutis así tratado muestra más tersura y los poros cerrados; también se advertirá la desaparición de las líneas alrededor de los ojos y la boca.

Hay, claro está, diversas clases

de máscara, una para cada clase de piel. Algunas contienen ingredientes destinados a estimular localmente la circulación sanguínea. La de este tipo obra maravillas sobre una epidermis amarillenta y cansada.

Una piel normal no requiere más que una aplicación semanal de la máscara. La piel gruesa soporta dos por semana, mientras que la epidermis sensible o muy delicada se beneficia con un tratamiento más espaciado. En este último caso se utilizará después de aplicada la máscara una crema emoliente para contrarrestar el riesgo de la sequedad. Una advertencia digna de tenerse en cuenta es la siguiente: cuando la epidermis está afectada por el acné u otra erupción, o tienen venillas rotas visibles, se evitarán la máscara y los estimulantes, recordando que en el caso de erupciones de la piel, el masaje o manipulación de cualquier índole contribuirá a extender la infección existente.

Es preciso limpiar bien el rostro y el cuello antes de aplicar la preparación, pues no es misión de la máscara limpiar la piel sino mantenerla fresca con su acción estimulante y astringente. Una vez bien secos el rostro y el cuello se procederá a proteger los cabellos, con una faja hecha de tela. Por lo general las máscaras se dejan en contacto con la piel 15 minutos, retirándolas luego con mucha suavidad para evitar que la piel se estire. El procedimiento usual consiste en humedecer un trozo de muselina en el líquido indicado, según el caso — leche, agua caliente o aceite, — y apretarlo contra el rostro hasta que la preparación se afloje lo suficiente.

En el comercio se expenden preparados muy buenos, aunque hay máscaras de preparación casera recomendables por sus resultados. La combinación del huevo y el aceite beneficia a las pieles secas con propensión a las arrugas. Mézcle-

se la yema de un huevo con una cantidad igual de aceite de almendras y aqlíquese al rostro con ayuda de un cepillo de cerdas suaves. El cepillo evita el riesgo de que estire la piel, cosa que puede ocurrir si se emplean los dedos.

Al cabo de quince minutos retírefe la máscara con un algodón humedecido en aceite de almendras tibio. Si rostró puede quedar así, ligeramente aceitado, o limpiarlo con un tónico cutáneo.

Para las epidermis grasosas se recomienda la clara de huevo mezclada con miel y harina de avena. Bátase ligeramente la clara, agréguese la miel que quepa en una cucharada de postre, y harina de avena en cantidad suficiente como para formar una pasta de regular consistencia. Aplíquese en la forma descripta anteriormente y retírefe con agua tibia.

Leche caliente y harina de avena mezcladas hasta formar una pasta consistente pueden utilizarse con frecuencia aun en un cutis delicado. Suavizan y blanquean la piel, siendo, además, un tanto astringente. Límpiese después la piel con leche caliente.

Un tratamiento que a la vez limpia y lubrica es el preparado a base de aceite de almendras y harina de avena, especialmente útil para suprimir los diminutos puntos negros que tan a menudo se encuentran en las pieles secas. Los dos ingredientes se mezclan hasta formar una pasta algo blanda con la cual se frotará el rostro y cuello mediante suaves golpecillos desde el centro de la cara hacia afuera. Una vez limpios en esa forma, se extenderá sobre la piel una capa fresca de la misma preparación, más consistente. Se deja 10 minutos o más, y se retira con aceite caliente. Por supuesto que estas máscaras no excluyen los tratamientos hechos con productos "ad hoc" de calidad.

Marta Villegas.

El Regalo Ideal para EL DIA DE LA MADRE

Lo encontrará Ud. en la

CANTINA "EL MORAZÁN"

DONDE A GUSTO DEL CLIENTE SE ARREGLAN PRECIOSAS Y SUGESTIVAS CANASTAS

Cuenta además con un bellissimo surtido de CHOCOLATES en latas y en cajas de finísima fantasía. GALLETAS en latas y en paquetes. GOMAS en cajas de fantasía. DATILES en paquetes. CONFITES y CARAMELOS extranjeros.

VINOS DULCES ESPAÑOLES, PORTUGUESES, ARGENTINOS Y AMERICANOS

FRUTAS FRESCAS REFRIGERADAS

UVAS - MANZANAS - MELOCOTONES - CIRUELAS Y MELONES

LA MEZCLADORA ELECTRICA "WARING"

Otro regalo con el que toda madre sueña

No deje de visitar la acreditada CANTINA EL MORAZAN, si quiere obsequiar a su madre con lo más selecto, lo más fino y lo más delicioso

Teléfono 3912

ANTEOJOS GRADUADOS
OPTICA TRENAN

VEA-MAS-POR-MENOS-DINERO

60 vs. Sur Cuerpo Rombos Detrás Telera de La Morada

Optométrist

Teléfono 1936 Apartado 1811

PREPARACION DE RECETAS DE OCULISTAS

SERIE PRO-COSTA RICA

EL CONVENTO DE OROSI

Dedicado con cariño y simpatía al Benemérito de la Historia Patria: don Ricardo Fernández Guardia.

Asentado en un valle en el de Oro, mirando al Levante, desafiando los siglos, se encuentra el edificio del convento e iglesia de Oro.

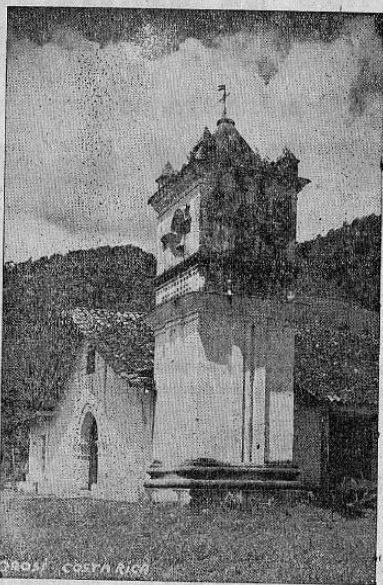
Este convento, fundado por los celosos misioneros españoles se halla rodeado de montes cubiertos de árboles verdes perennemente, de fuentes de agua candentes sulfurosas que indican eslabones volcánicos, de una exuberante natura que presta al sitio esplendor paragonable a un Paraíso Perdido que entre las voluptuosas banderolas del humo opalociente de la pipa de opio de un poeta enamorado de todo lo perfecto se deja entrever. Al Norte, el majestuoso e imponente volcán Irazú y su compañero el Turrialba se yerguen colosalmente. Un rumor constante indica la proximidad de un río que riega el Valle del Encanto — como llamó este sitio dación de Dios una famosa escritora—. El Reventazón, poderoso tentáculo del progreso corre alacodamente en un constante reventar en eclosión de sus aguas: su música salvaje, impetuosa, rasga el silencio del convento.

La iglesia tiene imágenes antiguas muy valiosas, con particularidad una Inmaculada, decenas de objetos litúrgicos coloniales muy apreciados. Su factura, colonial arcaica, es de gruesas paredes de adobe que han resistido los furiosos embates sísmicos que frecuentemente azotan a la región y, el paso inexorable de tres siglos. Su torre, la que la tipifica, vigila atalayando el horizonte.

Bajo la advocación de San José de Cabecar, la iglesia reparte sus divinos dones a los moradores de este pedazo de la feliz Arcadia que constituimos: Costa Rica.

Corre en las mentes de los fieles orosiseños una bella leyenda, que ha tejido una aureola simpática al convento, la que el folklore ha recogido con amor. Explica ella, el por qué la iglesia mira al Este en lugar del Poniente.

Un animal gigante asolaba la comunidad. Una gruta encantada, cer-



cana al río le daba albergue. De tiempo en tiempo se despertaba. La mole terráquea se estremecía: se oían ruidos subterráneos que retumbaban, se agrietaba; tomada formas fantasmagóricas, los árboles arrancados de cuajo ponían obstáculos a los empavorecidos mortales; fuentes de aguas calientes aparecían; los ranchos pajizos sucumbían ante la magnitud de la catástrofe. Era el animal que exigía su tributo...

En un árbol, atadas se dejaban dos mozuclitas escogidas entre las bellezas de la tribu. Días después, los tributarios, temerosos iban a echar un vistazo a las prisioneras: si éstas habían desaparecido entonces el animal dormía por un lapso alargado indefinidamente. Los conquistadores hispanos abrían brecha ancha en la maleza huraña; el catequista, detrás, seguía las huellas de sus antecesores. El convento fué edificado según la costumbre, es decir,

mirando al Poniente, para despedir al dios Febo que acarrea al día derrotado. Pero un día, un terrible el animal encuevado despertó de su letargo. Sembró destrucción, arrasó con las construcciones, arrancó árboles... Volvía por su tributo.

Aplacaba su cólera y restauradas las construcciones, los fieles agrupados alrededor del convento, pedían la fabricación de una iglesia que mirara a la boca de la cueva para así conjurar el peligro. Los misioneros varones talentosos, desechaban esas peticiones.

Años después, vuelve a suceder lo pasado, el convento destruido por completo por las aguas desbordadas del río Reventazón hace falta material y espiritualmente, es cuando en procesión solemne el pueblo entero bendice el lugar donde la cueva se halla. Se procede entonces a las construcciones, teniéndose en cuenta la petición de los vecinos del convento

Para el regalo del

DIA de la MADRE

Ofrecemos un surtido completo de artículos útiles a precios cómodos.

Su visita será muy agradecida.

ALMACEN ROBERT

desde 1888

e iglesia de Oro, que más tarde, tres siglos, están aún en pie.

Recientemente, en una excursión organizada a este sitio turístico, tuve oportunidad de escuchar la anterior leyenda. El narrador, terminando, agregó:

"Viendo así el pisuica no puede salir, por eso el convento no se cae".

Luis Ed. Ferrero Acosta,
Miembro de la Asociación
Juventud Cultural.

EL DIA DE LA MADRE...
Viene de la Pág. TRES—

tan débil, su mano que ha de apoyarse en el brazo del hijo, puede ser martillo y flecha, espada y cañón, cuando lucha por el hijo.

La viejecita semi-inválida, medio enferma, toda debilidad, toda tristeza, se crece y es más grande que una cúspide y más fuerte que un titán. Porque a pesar del paso desgastador de los años que destruyeron su cuerpo, ella sigue teniendo abroquelada el alma, esa alma en que Dios al hacerla madre, puso un gramo de su sabiduría y de su poder, de su dulzura y de su amor.

Noble viejecita mía: todos mis errores que son la riqueza que lleña hoy la caja de mi experiencia, están a tus pies. ¡Míralos, y perdónalos!



Marlene Dietrich

CONTESTA A ESTA PREGUNTA:
El trabajo que hizo durante la guerra, ¿le valdrá de algo en su vida futura artística?

Claro que sí, debido a que durante los tres años que serví como auxiliar en el ejército recorriendo los diferentes sectores de combate, dando funciones, hoy en día me siento una mujer inquieta que no puede estar parada dos minutos en un mismo lugar.

No sé, pero tengo que estar ocupada constantemente en alguna actividad. Comprendo lo terrible que debe ser sufrir de claustrofobia. Para estar contenta tengo que estar de viaje constantemente. Trabaja en París, luego en Hollywood, y ahora cualquiera otra ciudad del mundo donde se filman películas se rá mi próximo paradero.

Me entusiasma trabajar en California o en la Ciudad Luz. Pero igualmente actúo en cualquiera otra parte. No hay limitaciones en la ruta de mi carrera artística. Seré una artista internacional. Iré donde haya un buen argumento que filmar.

Si en París se me ofrece algo, iré a Francia. Si hay una película en Londres, donde se me recuerda, después de que termine de actuar en París me dirigirá a Inglaterra. A lo mejor regreso a Hollywood.

De todas maneras tengo que volver a París para hacer otra película, continuación de la que hice a fines de 1946 con Jean Gabin, poco antes de ir a los Estados Unidos. La cuestión es no parar, acostumbrada como hoy durante los años de guerra a ir y venir de un lado a otro.

Quiero tener libertad de acción para ir a donde yo quiera y cuando me venga en gana. Esa es una de las poderosas razones por que simpatizo con mi caracterización de gitana y quiromántica en la última película que rodé para la Paramount, "Los aretes de la gitana" (Golden Earrings), porque la prota-

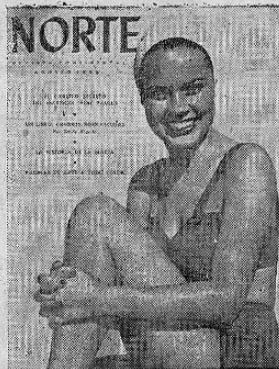
gonista es una gitana nómada y al igual que ella, amo los maminos anchurosos del mundo.

Ya Llegó

NORTE

de AGOSTO

La Gran Revista Continental



80 céntimos — ¡En toda el país!

DISTRIBUYE:

LA CASA DE LAS REVISTAS

(Contiguo al Teatro Variedades)

ELEAZAR CALVO BRENES

Agente Exclusivo y Distribuidor de las Mejores Revistas

Sucursal

en la esquina de la Soda Palace

SON MUCHOS...

Los ganaderos que han probado la

"SAL EN BLOCKS"

que tiene la

BODEGA SOLANO

con magníficos resultados, porque hay con

FOSFATOS, YODO, AZUFRE y CORRIENTE

Esto le economiza tiempo dinero y le presenta la oportunidad de saber lo que le está dando a su ganado

Distribuidores:

BODEGA SOLANO, Cía. Ltda.

Anúnciese en
MUNDO FEMENINO

Dr. J. F. AGUILAR

CIRUJANO DENTISTA

Clínica Dental situada en la Avenida Central

25 varas al Oeste del Teatro América

TELEFONO 5156

APARTADO POST. 593

HAGA RICA SU MESA

RESERVA DE SOPA

Hierva papas, apio y un poco de cebolla. Cuando esté suave todo se cuele y se agrega al jugo en que se coció, más dos tazas de caldo de frijoles. Fría un huevo en un poco de mantequilla y agréguelo a lo anterior; sal al gusto. Esta reserva puede ser ocupada en muchas sopas.

SOPA DE PLATANO

1 litro de reserva de sopa.
1 plátano verde grande.

Córtese el plátano en tajadas delgadas y fríase en mucha grasa hasta que esté bien dorado. Muélase un poco grueso. Agregue la reserva de sopa y hierva hasta que el plátano esté suave. Asegúrese que el aceite o grasa está hirviendo cuando se fríe el plátano.

TALLARINES

Un huevo.
Media cucharadita de sal.
Suficiente harina para hacer la masa tiesa.
Ponga el huevo en un recipiente. Se agrega sal y se mezcla en esto suficiente harina para hacer una masa tiesa que pueda trabajarse con las manos. Extienda la masa sobre la mesa en capas delgadas, tan delgadas como sea posible. Déjese expuesta al aire por media hora. Junte las capas con un poco de harina esparcida en medio. Enróllese tan apretado como sea posible y córtese en tajadas bien delgadas. Sacuda los tallarines y déjese al aire por otra media hora. Con este procedimiento estarán listos para ser usados.

Pueden ser usados en sopa hirviendo, o después de cocidos veinte minutos en agua hirviendo con sal y escurridos, pueden dorarse en un poco de mantequilla. También se pueden usar en ensaladas de molde servidos con legumbres, con salsas, etc.

PAN DE FRIJOLES

- 2 tazas de frijoles bien cocidos.
- 3 chiles dulces verdes y picados.
- 1/2 taza de migajas de pan.
- 1/4 taza de tomates bien deshechos.
- 2 huevos.
- 1 cucharadita de sal.
- Unas gotas de jugo de cebolla.
- 2 huevos.

Mezcle las migajas de pan con el tomate, luego se agregan las yemas de los huevos bien batidas y se combinan inmediatamente los otros ingredientes. Luego, agregue a ello las dos claras bien batidas, vierta todo en un molde bien engrasado. Se pone al horno hasta que esté bien firme, es decir, duro. Se sirve con salsa de tomate. Una libra de frijoles basta para doce personas.

POSTRE.—DULCE DE CASCARA DE NARANJA

- 2 mitades de cáscara de naranja.
- 1 1/2 tazas de azúcar.
- 2 tazas de agua hirviendo.
- 2 cucharaditas de sal.
- Agua.

Lave las cáscaras, se cubren con tres pulgadas de agua y se agrega una cucharadita de sal, se tapa y se deja cocer a fuego lento por 30 minutos, se escurre, se agrega más agua y otra cucharadita de sal. Se cuece por otros 15 minutos. Se enjuaga con agua fría. Con cuchara y cuchillo se quita toda la porción blanca contigua a la cáscara. Se hierve el azúcar y dos tazas de agua caliente por tres minutos. Se agrega la cáscara que haya sido cortada en tiras con tijeras. Se cocina ligeramente por quince minutos más; Se quitan las tiras, poco a poco y se pasan por azúcar granulada. Se enderezan y se secan sobre papel de cera, o si es al gusto, se sirven con miel.

Un viaje a través de los Estados Unidos

Continúa.

Después de habernos saturado de la belleza nórdico-latina de Nueva Orleans, nos aprestamos a continuar nuestra gira. El sábado ocho de noviembre contratábamos reservaciones en los confortables asientos de los "buses" de la reputada línea de transportes "Greyhound". Son los autobuses del "perro corriendo", pintados de blanco y azul, los cuales cruzan a todas horas y por todos los caminos, las grandes extensiones del territorio de los Estados Unidos, a través de todos sus Estados. Esta línea es una verdadera institución y tiene privilegios especiales: un día, admirando la Gran Parada de Hollywood, observamos cómo la policía retiraba a la abigarrada multitud apostada en la avenida por donde desfilaba la Parada, a efecto de que pudiese pasar un bus de la Greyhound Line. No se la detiene. Los pasajeros tienen la seguridad del itinerario: "Bus times tables". El tránsito garantizado, con la disciplina de una Nación donde impera el orden!

A las dos y diez minutos del referido día salimos de Nueva Orleans rumbo al Noroeste. El equipaje se acomoda en bodegas especiales que cada carro lleva en la parte baja y laterales de sus dispositivos. Las pequeñas valijas de mano son puestas en confortables anaques, arriba, lateralmente al lugar de los pasajeros. Los asientos son muy cómodos y tienen tres extensiones. Se viaja confortablemente. El aire está acondicionado y los conductores, sumamente gentiles van dando instrucciones y avisando en cada estación de parada el tiempo de espera que pueden aprovechar los viajeros. Las ventanillas permiten admirar el camino en un vasto horizonte y para la noche hay un juego de luces necesario para leer y otros menesteres, sin que se perturbe al vecino que desea dormir a oscuras. Ya al llegar las horas de la noche, se distribuyen almohadas para la mayor comodidad.

Quien no haya viajado en tales artilugios de la era nacional que pide confort en los Estados Unidos, no podrá explicarse cómo se ha podido llegar a tanta perfección y a tanto detalle. Este orden, este extremo de atenciones y comodidades es lo que me hace encontrar armónica y por lo tanto bella, la vida de quienes pueblan la gran república federal del Norte. Es lo que me hace decir que allí no hay sólo materia, sino también fuego espiritual para mover la maquinaria toda del Estado y sus instituciones públicas y privadas.

Toda la tarde bordeamos el Golfo de Méjico hacia Mobile. ¡Qué hermoso panorama! Aquello es la Riviera de los Estados Unidos. El Golfo azul bellísimo está frente a nosotros. Es pleno Otoño. Los árboles, pinares en su inmensa extensión, forman un infinito jardín donde los colores del Otoño dan todos los tonos de la gama del colorido. Hay árboles rojos, morados, azules, amarillos, blancos. El follaje no presenta el verde intenso de los trópicos. Las hojas han comenzado su metamorfosis y de ahí el cambiante de sus tintes. Para quienes gozamos con esa sinfonía del colorido y con la variedad de los paisajes, nada puede ser más maravilloso que aquel jar-

dín otoñal inmenso del Golfo de Méjico. Todo el camino está poblado de magníficas residencias, y la amplia carretera corre al lado de un malecón interminable, con el cual el poderío de los Estados Unidos ha bordado la costa del bellísimo Golfo por donde antaño pasaban las carabelas de Hernán Cortez, y donde el mismo Conquistador quemara sus naves para no tener cómo desistir de su heroica gesta conquistadora. Por donde también Walter Releigh pasara sonando sus trompetas de gran conquistador o forjador de pueblos! Pero lo que pudimos admirar aquí, será objeto de otro artículo.

NUEVO CENTRO DE CORRECCION DEL HABLA

(USIS) Wichita, Kansas.— El Centro de mayor extensión dedicado a la corrección de los defectos del habla está siendo construido en el Instituto Logopédico de Wichita, Kansas, Estados Unidos. Diferente a todos los centros similares que existen en la actualidad en el mundo, dispondrá de 41 edificios erigidos sobre 16 hectáreas de terreno. Se espera que todo el Centro esté ya prestando sus servicios para fines de 1949. A la vez que

ESTE ES EL MOMENTO OPORTUNO PARA EMBELLECEER SU JARDIN

Semillas de flores - Matas de rosa - Plantas ornamentales

Bulbos de Gladiolas *Blue Herald* (azul) - *Boulogne* (tinta) - *Sonja Henye* (blanca) - recién importados de Holanda

OFRECE

EL SEMILLERO, LTDA.

Tel. 3152

San José

Apdo. 783

proveerá albergue, adiestramiento y terapia vocacional anualmente a 400 niños afectados por toda clase de defectos de enunciaci6n, el Centro de investigaciones que pugne el desarrollo de nuevas técnicas para la correcci6n de estos defectos, así como para preparar a los instructores en este campo. En lo presente, sólo se encuentran 1000 especialistas preparados debidamente en los Estados Unidos para estos trabajos mientras que llega a 4,000,000 el número de los afectados por esta enfermedad.

Suscribase a "Mundo Femenino"

AGOSTO

15

Día de la MADRE

USTED debe obsequiarle este año algo mejor...

A ELLA le gustaría poseer una póliza de SEGURO ECONOMICO que usted fácilmente podría regalarle mediante módicos pagos de \$ 8.00 mensuales que pueden convertirse, este mismo mes, o los siguientes,

en \$ 1.000.00 en efectivo!

...y se lo agradecerá eternamente

*Todas sus pólizas de Seguro Económico participan en los sorteos mensuales recibiendo las favorecidas el anticipo de los \$ 1.000.00 sin más pago de primas. Si al final del período su póliza no ha sido favorecida, el Instituto también le pagará \$ 1.000.00, es decir, más de lo que Usted ha pagado en primas.

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS

Teléfono 5800



Exija siempre Bombillas GENERAL ELECTRIC

CIA. CONSTRUCTORA ERIC C. MURRAY

Apartado N° 1867

Teléfonos 3056 y 5013

4524

5225

GARAGE SAN JOSÉ

BOMBA DE GASOLINA

Abierto Día y Noche

APARTADO V

TALLER DE PINTURA Y REPARACION

Precios Convencionales

Fernando Alfaro - Conrado Estrada

Gerentes

MUNDO INFANTIL

NUESTRO CARIÑO PARA LAS
MADRES DE LOS HÉROES



Doña MARY SOTO de CHIOTTO,
madre de Antonio Mora Soto, vo-
luntario de la Legión Caribe, caído
el 11 de abril en Limón

Nuestro corazón se estruja con angustia al pensar en las madres de todos aquellos que con su sangre regaron nuestro suelo en la pasada Guerra Civil.

Elas tendrán en el Día de la Madre, el vacío inllenable del hijo amado, pero también tendrán el incomparable orgullo, el laurel bendito de haberse madres de héroes, progenitoras de patriotas.

Mañana, como nunca, tendrán todas ellas la gratitud profunda de la Patria — Madre suprema — así como la simpatía y admiración de todas las madres de Costa Rica.

En la persona, de la distinguida señora doña Mary Soto de Chiotto, madre del valiente Antonio Mora

Soto, uno de los primeros voluntarios de la Legión Caribe, heroicamente caído en la tarde del 11 de abril, rendimos homenaje también a todas las madres de los Héroes.

DON MAX ACOSTA

Hacia los Estados Unidos salió este estimable periodista, perteneciente al Diario de Costa Rica. Que sea muy grata su estadía en ese país y que muy pronto esté de nuevo en el seno de la sociedad costarricense, en donde tanto se le aprecia y quiere, son nuestros más sinceros deseos.

Visión de una Princesa de Cuentos



MARILENA MACAYA ORTIZ

¿Qué niño no ha soñado con las princesas de los cuentos de Hadas? ¿Cuál no la ha imaginado rubia, dulce, risueña? ¿Cuántos no hemos deseado, en aquella edad, la más feliz de todas, contemplar, por una vez siquiera a las turbadoras princesitas?

Contemplando la angélica belleza de Marielena, se piensa en una de

ellas. Es hija del hogar muy estimable de don Hernando Macaya L. y doña Marietta Ortiz de Macaya, y junto con el encantador grupo de sus preciosos hermanitos, forman el más dulce conjunto que soñaran los Grimm.

Para la dulce amigueta, tiene MUNDO FEMENINO el homenaje más cariñoso y cordial.

MARIA DE LOS ANGELES SPANO CARAZO

Linda, angelical, graciosa, es la niñita María de los Angeles Spano Carazo que celebró su cumpleaños. Es hija ella del honorable hogar del culto caballero panameño don Ernesto Spano y de la bella y joven dama doña María de los Angeles Carazo de Spano.
La saludamos.

Damas y Damitas: sus vestidos de sastré y sus abrigos serán de las más acabada perfección y en los últimos modelos si se los hace confeccionar en

LA PROTECTORA

que cuenta además con un grande y moderno surtido de abrigos y trajes hechos.

Av. Central - 50 vs. O. Teatro América - Teléfono 5648

JUEGOS PARA NIÑOS

LA MADRE Y LOS RAMOS

Todas las ranas están en cucullas en fila. La "Madre rana" está en cucullas al lado opuesto a ellas y en el centro más o menos a quince pasos de distancia. Entre ellas tiene lugar el siguiente diálogo:

Madre Rana.—¡Ranas!
Ranas.—¿Qué, mamá?
Madre Rana.—Ayúdame a lavar el piso.

Ranas.—¡No podemos, estamos cansadas!

Madre Rana.—¡Ranas!
Ranas.—¿Qué, mamá?
Madre Rana.—Ayúdame a preparar la comida.

Ranas.—¡No podemos, estamos cansadas!

Madre Rana.—¡Ranas!

Ranas.—¿Qué, mamá?

Madre Rana.—Ayúdame a sacar agua.

Ranas.—¡No podemos, estamos cansadas!

La Madre Rana va pidiendo así muchos servicios, pero siempre están cansadas las ranas.

Pero cuando dice: "Ranas, venid a comer", todos los niños saltan como ranas hacia el lugar donde está la madre, gritando con todas sus fuerzas: "Yo lo haré, yo lo haré!"

La Madre Rana, sale también corriendo como rana, esto es en cucullas, con su "olla de comida". La ranita que alcanza primeramente a la Madre Rana es la que ocupará el lugar en el próximo juego.

COMPRO ESTAMPILLAS USADAS

Especialmente de Costa Rica y demás países de Centro América

Le garantizo los mejores precios

JOSÉ DOLORES MARENCO

TELÉFONO J-5974

SAN JOSE

APARTADO 175

El mejor Regalo para su Madre,

UNA MEDALLA

- de -

- La Virgen de los Angeles
- La Santísima Trinidad
- La Milagrosa
- San Gerardo
- San Benito

En oro de 18 kilates con su nombre gravado al reverso, por sólo ₡ 10.00 (diez colones)

Pídalas al Teléfono 2570 o al Apartado 2003, San José
FRANCISCO CERVILLA, S. A.

"LA GRAN VÍA"

Para el Día de la Madre

OFRECE EL MEJOR SURTIDO DE

CHOCOLATES Y CONFITES

de las mejores marcas Inglesas, Italianas, Americanas y Canadienses a los mejores precios, así como una enorme variedad de Frutas Frescas

Al servicio de su distinguida y numerosa clientela un esmerado servicio a domicilio

Teléfono 2873

Apartado 782

15 de Agosto, Día de la Madre

El más lindo Regalo para ese día lo obtendrá en la Tienda

"EL IBIS"

de ANTONIO SIMON

JUEGO

Al monte se va la niña, con un cesto en la mañana.

¡Quién sabe lo que traerá!

La niña no va por flores, por yerbabuena ni malva.

¡Quién sabe por qué será!

Si por luceros, limones, estrellitas o naranjas.

¡Decídmelo, si alguien lo sabe, que no sé por qué se val!

FERNANDO LUJAN.

Suscríbese a

"Mundo Femenino"